



Femmes socialistes suisses  
Donne socialiste svizzere  
SP Frauen Schweiz

Olten, le 25 juin 2011

## **Renforcer l'égalité, pour toutes et tous ! / Die Gleichstellung stärken – für alle!**

**Maria Roth-Bernasconi**, Conseillère nationale et co-présidente des Femmes socialistes suisses

### **Français**

**Les femmes socialistes pratiquent une politique féministe, elles jouent un vrai rôle de lobby contre la discrimination à l'égard des femmes. Le PS suisse, de son côté, doit réaliser l'égalité dans le parti et dans la politique en général. Cette double stratégie existe depuis 5 ans, et elle a été ancrée dans les statuts en 2008.**

Le PS suisse se désigne lui-même comme LE parti de l'égalité. Il en tient compte dans ses statuts, en précisant qu'« *il s'engage en faveur de l'égalité entre femmes et hommes, aussi bien à l'interne du parti que dans ses activités publiques, et <qu'il> englobe systématiquement dans toutes ses actions et décisions le point de vue et les besoins des deux genres.* » Il est aussi spécifié qu'« *il dégage les moyens et les ressources nécessaires à cet effet* ».

Le chemin qui mène des statuts à la réalité est parfois aussi incertain que celui qui conduit du principe constitutionnel d'égalité salariale à sa mise en œuvre réelle. Les belles paroles contenues dans ces statuts ne doivent justement pas rester semblables à des statues, magnifiques mais hors du temps, du quotidien et du concret. Et nous ne pouvons pas nous permettre de rester au bord de la route, à contempler le chemin parcouru et à nous en féliciter. Pour atteindre l'égalité, nous devons nous engager, et avancer chaque jour. L'égalité entre femmes et hommes, la juste répartition du pouvoir et des ressources doivent toujours guider nos pas. C'est une condition nécessaire à la construction d'une société solidaire et juste pour toutes et tous, qui est le but du PS. Bien sûr, on doit pouvoir débattre de la politique de l'égalité, avec engagement et passion, voire même la contester, la critiquer. Mais elle ne doit pas être réduite à un principe figé, joli mais vidé de son sens, au simple motif qu'elle serait politiquement incorrecte. L'égalité n'est pas une question de mode, elle ne cherche pas à plaire, ni d'ailleurs à déplaire. Non, ce que l'égalité représente, c'est un réel engagement pour une société juste.

### **Deutsch**

Die SP Frauen Schweiz unterstützen die Bestrebungen, die Gleichstellungspolitik wieder ins Zentrum der Partei zu rücken und sprechen sich für die dafür nötigen Ressourcen aus. Sie sind jedoch nicht bereit, die eigenen Ressourcen für die Gleichstellungspolitik der Partei zur Verfügung zu stellen. Denn die SP Frauen vertreten einen feministischen Ansatz, der die Diskriminierung an Frauen auf der strukturellen Ebene bekämpft, wie das auch das Frauenrechtsabkommen CEDAW tut.

Es sind die SP Frauen, die aus unterschiedlichsten Frauen aus der Partei bestehen, die garantieren, dass die Macht- und Umverteilungsfrage in der Gleichstellung immer wieder gestellt wird. Dabei geht es nicht darum wessen Diskriminierungen schlimmer sind, jene der Frauen oder der Männer. Sondern es geht darum Strukturen zu verändern, die



Femmes socialistes suisses  
Donne socialiste svizzere  
SP Frauen Schweiz

diskriminieren.

Denn es kann uns wirklich nicht egal sein, dass Frauen noch immer 20 Prozent weniger verdienen als Männer. Es kann uns nicht egal sein, dass der Zugang zu Verwaltungsräten vor allem mit Schnauz gelingt und nur knapp 10 Prozent der Unternehmensleitungen mit Frauen besetzt sind. Es kann uns nicht egal sein, dass der Frauenanteil im Nationalrat nur 29 Prozent beträgt und Frauen die grössere Chance haben abgewählt oder nichtgewählt zu werden.

Hier werden alle Frauen, egal wie unterschiedlich sie auch sind, in einen Topf geworfen und sie alle kämpfen mit denselben Mechanismen. Das sind strukturelle Diskriminierungen und sie lassen sich nicht wegdiskutieren, denn sie sind statistisch nachweisbar. Dies aufzuzeigen und diese Strukturen zu verändern, ist die Arbeit der SP Frauen Schweiz und sie tun dies aus einer dezidiert feministischen Perspektive. Und diese Lobbyarbeit ist ein Teil einer Gleichstellungspolitik, die auch aus anderen Teilen bestehen muss, wenn sie einem umfassenden Ansatz, wie ihn die Statuten im Artikel 1.3. aufnehmen, gerecht werden soll. Das kann auch bedeuten, dass sich Männer organisieren, das kann auch ein Gleichstellungsgremium oder beides bedeuten, was sich in der zukünftigen Diskussion zeigen wird. Dabei geht es nicht um den Idealzustand. Den kennen und vertreten wir alle, sondern es geht darum Mittel und Wege zu wählen, um zu diesem Zustand zu gelangen.

Denn die Gleichstellung geht uns wirklich alle an! Sowohl in der Überzeugung, wie auch in den Mitteln und Ressourcen!

Trotzdem sind die SP Frauen bereit die Resolution zur Aufstockung der Ressourcen zu sistieren und diese zu Gunsten des GL-Antrags jetzt zurückzuziehen, mit der Bedingung, dass auch die Frage der Ressourcen in der zukünftigen Erarbeitung der Gleichstellungspolitik der SP angegangen wird. Denn wir sind grundsätzlich gerne bereit Wege und Methoden zu überdenken, die zu einer wirkungsvollen und nachhaltigen Gleichstellungspolitik führen. Denn sich für die Gleichstellung zu engagieren, bedeutet nicht nur, kurzfristig heftig Schaum zu schlagen, sondern sich langfristig für Veränderungen der Gesellschaft einzusetzen, hin zu Freiheit, Gleichheit und Solidarität für alle. Denn hier geht es um die Gerechtigkeit, ein Kernanliegen der SP.

Die Gleichstellungsjubiläen in diesem Jahr zeigen den langen Atem auf, der benötigt ist um Gleichstellungspolitik zu betreiben. Und dafür muss diese Teil einer Bewegung sein, die mit Herzblut und Engagement betrieben und nicht nur verwaltet wird.

Denn die reaktionären Bewegungen sind nicht weit, wie die Anti-Abtreibungsbewegung zeigt, die ihre Initiative zur Eigenfinanzierung von Abtreibungen diese Tage einreichen wird und somit ein fundamentales Recht zur Selbstbestimmung über den eigenen Körper und das Solidaritätsprinzip in der Grundversicherung der Krankenkasse in Frage stellt.

Oder die Anti-Feministen, die unter dem Vorwurf Feminismus sei staatlich verordnet, weil Gleichstellungsbüros existieren und es den Grundsatz gleicher Lohn für gleichwertige Arbeit gibt, versuchen den Staat auszuhöhlen und abzubauen.

## **Français**

« *Femmes, voulez-vous encore attendre 962 ans?* ». Cette question a été posée par Micheline Calmy-Rey en 2006, dans une interview réalisée par Yvonne-Denise Köchli, une journaliste alémanique. Et c'est vrai, si nous croisons les bras aujourd'hui, c'est presque un millénaire qu'il nous faudra attendre - nous puis notre descendance, qui aura largement eu le temps de nous remplacer !- jusqu'à ce que l'égalité soit vraiment réalisée.



Femmes socialistes suisses  
Donne socialiste svizzere  
SP Frauen Schweiz

On le sait, qui n'avance pas recule. Comme l'a écrit Benoîte Groult, « *accepter d'enterrer le féminisme de maman au magasin des accessoires, c'est prendre le risque de voir stagner ou même régresser la place des femmes dans la société, si difficilement acquise.* »<sup>1</sup> Nous ne pouvons pas accepter un retour en arrière !

Dans ce sens, nous nous réjouissons de mener une discussion vivante et constructive, qui dessine le chemin à parcourir. Ce même si nous ne sommes pas d'accord sur le choix des moyens pour arriver à destination. C'est la raison pour laquelle nous soutenons la résolution du CD et retirons la nôtre, du moins pour le moment, en vous invitant à garder à l'esprit ces autres mots de Benoîte Groult : « *le féminisme ne se résume pas à une revendication de justice, parfois rageuse, ni à telle ou telle manifestation scandaleuse. C'est aussi la promesse ou du moins l'espoir d'un monde différent et qui pourrait être meilleur.* »<sup>2</sup>

---

<sup>1</sup> Ainsi soit-elle.

<sup>2</sup> Idem.